

QUALITY ASSURANCE CERTIFICATE OF COMPLIANCE

(ACCORDING TO EN10204 TYPE 3.1)
ASEGURAMIENTO DE CALIDAD CERTIFICADO DE CUMPLIMIENTO

WE CERTIFY THAT THE PRODUCT LISTED BELOW WAS DESIGNED, MANUFACTURED AND TESTED ACCORDING TO OUR QUALITY SYSTEM AND REQUIREMENTS GIVEN IN ONE OR MORE OF THE FOLLOWING STANDARDS LAST EDITION:

(CERTIFICAMOS QUE EL PRODUCTO LISTADO ABAJO FUE DISEÑADO, FABRICADO Y PRABADO DE ACUERDO CON NUESTRO SISTEMA DE CALIDAD Y CON REQUISITOS ESTABLECIDOS EN UNO O MAS DE LOS SIGUIENTES ESTANDARES ULTIMA EDICIÓN.)

- | | | | |
|-------------|-----------------------------------------------------|-------------|-----------------------------------------------------------------------------------|
| API 598 | - VALVE INSPECTION AND TESTING | API 6D | - PIPELINE VALVES - GATE, PLUG, BALL AND CHECK |
| API 599 | - METAL PLUG VALVES - FLANGED, THREADED AND WELDING | API 600 | - STEEL GATE VALVES, FLANGED AND WELDING ENDS |
| ANSI B16-10 | - FACE TO FACE AND END TO END DIMENSIONS OF VALVES | ANSI B16-11 | - FORGED FITTINGS, SOCKET - WELDING AND THREADED |
| ANSI B16-34 | - VALVES - FLANGED, THREADED AND WELDING ENDS | API 602 | - COMPACT STEEL GATE VALVES - FLANGED, THREADED, WELDING AND EXTENDED - BODY ENDS |
| MSS-SP61 | - PRESSURE TESTING OF STEEL VALVES | | |

Part No. AC041A12MAA7900000
 (Código) **4" Fig. 5202 F 3HF WCB, API TRIM No.12 7900000**

Description CAST STEEL GATE VALVE 150 CLASS
 Descripción (VALVULA COMPUERTA DE ACERO FUNDIDO CLASE 150)

VALVE MANUFACTURED TO MEET LOW FUGITIVE EMISSION (50 PPM'S MAX) & NACE SERVICE MR-01-75 (VALVULA SUMINISTRADA CON CONTROL DE BAJAS EMISIONES FUGITIVAS 50 PPM'S MAX.) Y PARA SERVICIO NACE MR-01-75)

PRESSURE TEST (PRUEBAS DE PRESION)	SHELL (CASCO)	BACK (SEAT)	SIDE (LADO)	
			1	2
HYDROSTATIC (PSI) (HIDROSTATICA)	450	450	N A	N A
PNEUMATIC (PSI) (NEUMATICA)			80	80

MECHANICAL TESTS (PROP. MECANICAS)

CHEMICAL COMPOSITION (%)

COMPOSICIÓN QUIMICA (%)

ITEM (PARTE)	HEAT No. (COLADA)	MATERIAL (ASTM)	CHEMICAL COMPOSITION (%)											TENS	YIELD	ELG	RED	BHN		
			C	Mn	P	S	Si	Ni	Cr	Mo	Cu	V	Cb	KPSI CVN@	KPSI 1ST	% 2ND	% 3RD	AVG		
BODY CUERPO	XS322	ASTM A-216/WCB	0.192	0.860	0.034	0.016	0.430	0.044	0.036	0.035	0.054	0.004								
Normalized to (Normalizado a) 930			Temper to (Temple a) 650											Cooled in air. (Enfriado en aire.)						
BONNET BONETE	WH23625	ASTM A-216/WCB	0.192	0.940	0.029	0.015	0.401	0.012	0.017	0.024	0.069	0.005	0.371	71.77	50.89	29	56	162		
Normalized to (Normalizado a) 930			Temper to (Temple a) 650											Cooled in air. (Enfriado en aire.)						
WEDGE DISCO	WH81440.	ASTM A-217/CA15	0.097	0.395	0.001	0.025	0.788	0.071	12.890	0.010	0.029	0.001		106.58	68.59	34	55	231		
Normalized a (Normalizated to) 955			Temple a (Temper to) 630											Cooled in air. (Enfriado en aire.)						

 CERTIFICADO POR:
 ASEGURAMIENTO DE CALIDAD

 CERTIFIED BY:
 QUALITY ASSURANCE



 Jessica Garcia